

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1929)

**Heft:** 397: +

**Rubrik:** Home news

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



durant plusieurs mois, même, grâce au abondantes chutes de neige, tout trafic est interrompu. Il va sans dire qu'une ville isolée ne peut se développer normalement. Il y a quelques années, la population de la Chaux-de-Fonds dépassait les 40,000 habitants. Aujourd'hui, elle n'est plus que de 38,000 environ. Sensible diminution, qui s'explique, en partie, par la gravité des crises qui frappèrent l'industrie horlogère, mais aussi par cet isolement des Montagnes neuchâtelaises. D'ailleurs, la ville du Locle est dans une situation semblable à celle de sa voisine.

Depuis quelque temps, les autorités s'inquiètent de cette stagnation. L'on a cherché une issue. C'est alors qu'une idée a germé: si l'on perçait un tunnel routier sous la Vue-des-Alpes? Un projet, soigneusement établi par l'ingénieur communal de la Chaux-de-Fonds, M. Curti, a été soumis au Conseil d'Etat. Ce projet prévoit un tunnel rectiligne de 6 kilomètres (le plus long du monde!) qui partirait des Crozettes, près de la Chaux-de-Fonds, pour aboutir à la Jonchère dans le Val-de-Ruz. Réservé aux voitures automobiles, le tunnel pourrait contenir également la voie ferrée Neuchâtel la Chaux-de-Fonds. Certes, la réalisation de ce projet grandiose présenterait de nombreuses difficultés. Certains problèmes techniques (entre autres, l'éclairage et l'aération) seraient délicats à résoudre.

**UN EX-DIRECTEUR INCULPÉ D'ESCROQUERIES.**  
Siegfried Kramer, l'ex-directeur d'une maison genevoise de transports internationaux, arrêté lundi sous l'inculpation d'escroqueries et d'abus de confiance, avait occupé ces fonctions depuis 1916. Grâce à un compte qu'il s'était ouvert dans la maison à l'insu du conseil d'administration, il avait détourné une somme de 8,000 frs. D'autre part, il avait effectué à plusieurs reprises des prélèvements importants pour son usage personnel, sans en donner justification, et il avait dérobé aussi 2000 francs dans la caisse d'une agence de la même maison. Enfin, il s'était approprié un montant de 5000 francs au préjudice de la Fédération suisse des wagons réservoirs, dont il était caissier. Le total des fonds que Kramer a ainsi détournés s'élève à 26,000 frs.

Au cours de l'interrogatoire, l'inculpé—qui gagnait annuellement 20,000 francs comme directeur—a déclaré qu'il avait employé le produit de ses détournements à ses menus plaisirs et à des spéculations.

**L'EQUIPE SUISSE AUX CHAMPIONNATS MILITAIRES.**

Pour les championnats militaires d'Europe qui se disputeront du 28 mai au 2 juin, à Budapest, une équipe suisse a été formée comme suit: Chef d'équipe, colonel de Marval (Neuchâtel); lieutenant-colonel Wilhelm (la Chaux-de-Fonds); major Kurz (Genève); capitaine Descoendres (la Chaux-de-Fonds); capitaine de Dardel (Genève); premier lieutenant Stillmann; et lieutenant Hug (Zurich).

**VALAIS.**

Le Grand Conseil a pris en considération une motion de M. Lathion, invitant le Conseil d'Etat à élaborer une loi sur la protection des sites pittoresques. Cette loi grouperait et éclaircirait les dispositions sur le Heimatschutz contenues dans diverses autres lois.

**EN L'HONNEUR DE RAPHAEL RITZ**

La Société d'histoire du Valais romand a rendu un émouvant hommage au peintre Ritz dont on est en train de célébrer, à Sion, le centenaire de la naissance. Un public assez nombreux s'est réuni dans la salle de l'exposition, à l'Hôtel de la Paix, et fut accueilli fort aimablement par M. le Dr de Cocatrix. M. Bertrand, un historien connu, commenta la vie et l'oeuvre de Ritz avec beaucoup d'humour. M. l'architecte de Kalbermatten, au nom de la section "Monte Rosa" du Club alpin suisse, a montré les qualités du paysagiste et du montagnard. Enfin, le président de la "Murithienne" a résumé les travaux du peintre, botaniste émérite.

M. Ritz fils les en remercia au nom de sa famille. Un banquet suivit.

**MORT DE COLONEL ALFRED DE REYNOLD.**

On annonce le décès survenu à l'âge de 97 ans, de M. le colonel Alfred de Reynold, doyen du corps des officiers suisses. Le colonel de Reynold avait fait, en qualité de major, la mobilisation de guerre de 1870. Il fonctionna depuis lors en qualité de chef du personnel de la direction militaire cantonale à Fribourg. Il a présidé à plusieurs reprises le Grand Conseil fribourgeois en qualité de doyen d'âge.

**MORT DE M. JEAN DE PURY.**

On annonce la mort, dans sa 72e année, de M. Jean de Pury, ancien directeur des finances de la ville de Neuchâtel, ancien président de la Société suisse d'héraldique, ancien secrétaire général du comité central des Zofingiens.

M. Jean de Pury fut appelé, en 1916, par le conseiller fédéral Hoffmann, à représenter pendant la guerre les intérêts des Allemands, fonctions qu'il occupa jusqu'après l'armistice.

**M. MUSY OPERE.**

M. Musy, conseiller fédéral, atteint de nouveau d'une crise d'appendicite, a subi samedi une opération qui a pleinement réussi.

**ALL LONDON SWISS will meet at the CAXTON HALL**  
on *Thursday, JUNE 13th*, at 7 p.m. for the  
**60th SOIREE ANNUELLE SUISSE!!**  
*Tickets - 1s. 6d. (tax included).*

**NOTES AND GLEANINGS.**  
*By KIBURG.*

From *Punch* (8th May):

Spring is a month late in Switzerland, and little credence has been given to those who claim to have heard the first yodel.

**Tractors in Demand.**

I call the following from the *Newcastle Daily Journal and North Star* (7th May):

It is expected that many different trades will be represented at the tractor trials which are shortly to be held near Oxford for the first time since the War. The tractor is nowadays being largely used outside agriculture. One of its great successes has been in pulling shooting brakes on grouse moors at large shoots, and recently the tractor has been used in Switzerland to convey tourists up slopes which hitherto have been visited only on foot. Indeed, the sales for agriculture have been the least satisfactory of all, principally owing to the high cost of repairs and the absence of standard charges. It is hoped to announce at the trials a new repair service for farmers at a reasonable cost.

Tractors pulling tourists up slopes almost conjures up a Heath Robinson picture!

**The Great Organ of Fribourg.**

From the *Leicester Mail* (8th May):

Aloysius Mooser's great organ in the Cathedral of St. Nicholas at Fribourg, Switzerland, after a lengthy winter process of cleaning and adjustment, is again ready for its summer "storm" concerts.

For nearly a century now the weekly recitals upon the organ of Jacques Vogt's "Pastoral Scene with Storm" has been a "draw" for thousands of tourists during the Swiss summer season. The recital has become a tradition and the piece, or parts of it, is included in almost every organ programme of the Cathedral.

Aloysius Mooser constructed his huge organ during the ten years 1824-34. At that time it contained 63 pipes, but in 1911 important improvements were made, giving the organ 90 pipes, four claviers, three swell boxes, with the astounding total of 810 stops, pedals, draw knobs and levers. There are larger organs in the world than at Fribourg. But Aloysius Mooser's work is unique in its purity of tone, aided so dramatically by the marvellous acoustics of the Cathedral.

The "Pastoral Scene with Storm" is a sound picture of the following outline: A fair sky and serenity over the Alps. The shepherd's horn is heard and the mountains echo the notes. From the valley the bells of the monastery chime. Some peasant girls sing. Then—clouds begin to roll up, the wind rises, howls. Thunder followed by a deafening detonation as the lightning strikes a huge boulder. A chaos of furious organ music. The tempest calms. From the valley comes the convent chimes and the singing of the nuns. The sun blazes forth again as the peasants take up their abandoned work.

"The Storm" at Fribourg is an item which should, if possible, be included in the itinerary of every visitor to Switzerland. For in the space of half an hour it will convey to the hearer something of the inner soul of the country which could only be otherwise realised by a lengthy stay.

I do not remember ever having heard Jacques Vogt's "Pastoral Scene with Storm," and I wonder whether the good people of Fribourg will arrange for it to be broadcast next autumn, when the International Wireless Show will take place there, as recorded in the following paragraph from the *Wireless World* (6th May):

Fribourg, Switzerland, will be the seat of an International Wireless Show from September 7th to 15th next. The Swiss broadcasting authorities will take an active part in organising the exhibition, which will be representative of all the leading European countries.

If, by that time, Switzerland boasts at long last of a powerful broadcasting station, we may hope to pick up a relay from that exhibition and, perhaps, that wonderful piece of organ music.

**A Swiss Storyteller.**

From the *Yorkshire Post* (11th May):

I am sure that many of our compatriots would like to get their British friends acquainted with Gottfried Keller's best work and here is the chance!

**FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C. 1**

Swiss Girls and Ladies are cordially invited to an

**AT HOME**

EVERY SUNDAY FROM 3.30 P.M.

English Talks, Debates, Singing, Games, etc.

TEAS PROVIDED Council of Foyer Suisse

**PATZENHOFER**

FINEST

PILSENER & MUNICH

**Lager Beer**

Bottled at the Brewery

Sole Agents for U.K. and Export:

**JOHN C. NUSSLE & Co. Ltd.**

8, Cross Lane, Eastcheap, LONDON, E.C. 3.

Phone: Royal 8934 (2 lines).

**THE BEST LUNCH IN LONDON.**

**Diviani's Restaurant**

122-3 NEWGATE STREET

(Opposite the Old Bailey).

A. EUSEBIO, from Paganini's and Frascati's.

**BEST SWISS, FRENCH and ENGLISH COOKERY**

Table d'Hôte and à la Carte at popular prices.

The Proprietor will be pleased to see you and you will have his personal attention.

Open from 8 a.m. to 11 p.m. All Day Sunday. ACCOMMODATION FOR LARGE PARTIES.



Schweiz. Bundesfeier  
Fête Nationale Suisse  
Festa Nazionale Svizzera

GREAT

**Patriotic Demonstration**

Arranged by the Swiss Clubs and Societies

on *Thursday, August 1st, 1929*

From 3 till 9 p.m.

on the Grounds of the Swiss Rifle Association at **HENDON**

ADDRESS by the Swiss Minister

RIFLE SHOOTING at the 100 yds. Automatic

PISTOL SHOOTING [Targets]

COMPETITIONS in Swiss History & Geography

FOLK-LORE SONGS by members of the Swiss Choral Society

TABLEAUX VIVANTS by members of the Swiss Gymnastic Society

Military Brass Band of 18 performers, Cinema

Theatre, Community Singing and many other attractions for old and young

Tea and other Refreshments at popular prices

**ADMISSION FREE to all Swiss and their Families**

**MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS**

Not exceeding 3 lines.—Per insertion, 2/6; three insertions 5/- Postage extra on replies addressed to *Swiss Observer*

**RUDE, CORNWALL.** House To Let, accommodate 10 persons; elec. light; gas; plate; linen; 10 yards beach; Tennis, Golf, River Boating.—Mrs. Stolz, 65, Holmdene Avenue, S.E.24.

A LADY offers a nice home to Students or business people; terms, from 37/6 to £2 2s. od., reduction sharing; nr. Warwick Ave. Tube, 6 or 18 'bus (zd. Swiss School). Assistance given speaking English correctly.—44, Sutherland Avenue, W.9. Phone: Abenorn 2895.